PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Segovia..... 1 peseta al mes. Provincia...... 3'25 » trimestre. Madrid y provincias.. 14

> REDACCION Calle de San Agustín, núm. 3.

Anuncios y comunicados à precios convencionales.

No se devuelven los originales

ADMINISTRACION: Calle de San Agustín, núm. 3.

independiente, protector de los intereses materiales y morales de esta

LUNES 28 DE AGOSTO DE 1905.

## in him were no remained forco-bulgares, osnewin ELECCIONES DE DIPUTADOS A

CANDIDATURAS

DISTRITO DE SEGOVIA Don Lope de la Calle y Martín

DISTRITO DE RIAZA-SEPÚLVEDA Don Eleuterio Delgado y Martín



Todas las misas que se celebren mañana martes, 29 de los corrientes en la Iglesia Parroquial de San Miguel de esta Ciudad, de siete á doce de la mañana serán aplicadas en sufragio del alma de

LA SEÑORA

que falleció el dia 29 de Agosto de 1904,

D. E. P.

La función del Culto al Santísimo Sacramento que en dicho día se celebrará de seis á siete de la tarde en la Iglesia del Corpus-Christi, se aplicará asimismo por esa intención.

> Su viudo, hijos y demás familia, suplican y agradecerán á sus amigos la asistencia á esos piadosos actos y una oración por el alma de la finada.

# El Ministro de Gracia y Justicia en las elecciones.

En otro lugar de este número publicamos la Real orden que el Ministro de Gracia y Justicia ha dirigido à la Magistratura.

La Real orden que nos ocupa tiene una excepcional importancia porque en ella se abarcan dos puntos principalísimos para que el sufragio sea una verdad.

No se trata de un documento sin trascendencia alguna, que se da por el afán de publicar algo y por decir que se mira por la pu-

reza del sufragio; no. La Real orden circular se inspira en los más estrictos principios de justicia y de moralidad política, y no habrá seguramente quien pueda suponer siquiera que el señor González de la Peña ha obrado en ella como político sino como un dignisimo Magistrado que le molesta pueda decirse por nadie que los individuos que pertenecen á la honrada Magistratura española, cuya misión es la de aplicar la ley, se mezclan en poco m en mucho en las contiendas electorales.

Pero si esto tiene importancia porque viene á aconsejar, lo que nosotros entendemos no

nuestro pais la Magistratura no merece sino respetos por su conducta siempre ajustada á lo que las leyes deterninan, en cambio la otra parte que se contrae á recomendar sean perseguidos todos aquellos que compren y vendan el voto, esa tiene mayor trascendencia para que la conciencia popular é individual se esteriorice en los comicios y no obedezca á impulsos estraños que no hacen más que bastardearla y prostituirla.

Es verdaderamente escandaloso lo que viene ocurriendo desde algun tiempo en España, en donde muchos de los representantes de la nación lo son por su dinero, no por sus simpatías y por sus condiciones políticas.

¿Quien no ha oido decir una y mil veces, que al diputado A ó al diputado B ie ha costado veinte, treinta ó cuarenta mil duros la elección?

¿Quien no ha oido decir cientos y cientos de veces que el candidato A ó B tiene preparado para la lucha un número mayor ó menor de miles de duros?

Y esto se dice en la conversación familiar, en el café, en el casino, en la plaza pública, en todas partes, en fin, y los que lo oimos, si protestamos lo hacemos de modo que nuestra protesta no sea oida, tal vez temiendo ser criticados de inocentes ó de puritanos.

Es menester de una vez y para siempre poner término á esto que no es otra cosa que uno de tantos vicios que corroen á nuestra sociedad, y puesto que las leyes nos dan medios para perseguir lo que es un delito y lo que además parece inventado por aquellos son más bellos también. que odian todas las conquistas democráticas, aprestemonos á hacer cumplir la leg y si, lo que no creemos, en nuestra provincia se quiserafalsear la conciencia popular comprando vendiendo los sufragios tengamos el valor L'eciso para reafirmar lo que tanto trabajo costó conquistar á nuestros mayores: las ideas y procedimientos democráticos.

LOS CANTARES.

Yo he creído siempre que las coplas populares, tienen una importancia grandísima puesto que reflejan el modo de pensar de un pueblo, y estoy convencidísimo de que su estudio sería util lo mismo al literato, psicólogo que al político.

El pueblo piensa, siente y quiere: y sin adobos de ninguna especie, con la sinceridad propia de un artista, dice lo que quiere, siente ó piensa, dejando ver claramente el estado de su ánimo en el momento en que improvise la copla, llamarada que brota del fuego, relámpago que surge en medio de la tempestad de sentimientos en que zozobra su espíritu.

De ahí la inmensa variedad de cantares:

sos, humorísticos ó epigramáticos, sentencio-

sos, etc.

Y en esos cuatro versos, cuya forma está de ordinario bastante descuidada, se encuentran á veces, con más frecuencia de lo que algunos, para quienes los cantares son cosa baladí, imponen, bellezas de primer orden que valen tanto, y muchas veces más que las que el erudito encierra en artificiosas y pulidas composiciones.

Y no es de extrañar esto, á mi juicio: porque la percepción de la belleza no es patrimonio exclusivo del literato, ya que estando la belleza repartida en la Naturaleza, el verla y admirarla está al alcance de todos.

Solo que á las bellezas que presenta el erudito en sus obras, las dá su sanción el público; y las que el pueblo ofrece en sus cantares suelen pasar desapercibidas, quedando encerradas en la copla como en la concha la perla, para que las saboree el mismo pueblo que las presentó.

De esta notoria injusticia protesta vigorosamente el pueblo cuando dice con amargura:

Voy pregonando diamantes y nadie quiere comprarlos: como los pregona un pobre se figuran que son falsos.

¡Elocuente protesta, al mismo tiempo que esplícita confesión del conocimiento de su propio valer!

¡Y, sin embargo, de qué humildad, de qué forzada resignación, acaso, está impregnada tan magnifica copla!

Sin duda porque el amor es la pasión más cómoda y tan necesaria para la vida como el rire; la abundancia de cantares amorosos es ucho mayor que la de las otras especies; y caso porque se siente con más intensidad

Delicadezas de primer orden suelen encerrar muchas coplas de esta indole, delicadezas que se notan al escuchar solamente ciertos cantares.

¿Quién no descubre á primera vista una ternura sin igual en el siguiente:?

Una alcarraza en tu casa, chiquilla quisiera ser, para besarte en tus labios

A poco que se examine este cantar encontraremos en él no una belleza, sino varias: deja traslucir claramente un amor puro y honesto aunque avivado por el deseo: el amante á fin de no enlodar la honra ni sonrojar á la mujer querida, y para no exponerse á recibir justas reconvenciones por su atrevimiento, convertido en árabe alcarraza, podría besarla acariciar su boca, aplacar los ardores, las ansias del amor, cuando ella fuera á beber el agua fresca al rincón obscuro y apartado en que tales vasijas suelen ser colocados. Podrá aparecer el cantar ligeramente lascivo pero no lujurioso: y aquella fusión de dos almas en apretado y largo beso, dado al colocar ella sus labios sobre los bordes de la alcarraza, beso que se prolongaría con el tiempo que ella estuviera bebiendo, hasta que su sed estuviera apagada, tiene mucho de encantador, de tierno y es de una delicadeza tal, que haría honor al mejor poeta.

Yo no sé si esto será fantasear, como es poera menester, porque afortunadamente en amorosos, sentimentales, filosóficos, religio- sible que algunos supongan; pero me parece

Kelleton de EL DEFENSOM (156)

CHANKS THE

LOS DOS

# Julio Mary.

les que, sin embargo, nadie se atreve á pisar la cabeza por temor á que muerdan, ano os parece bien lo que digo, señor Clemente?preguntó el lacero.

Sin dejar de hablar, habíase encaramado éste al árbol, púsose á horeajadas en lo alto, quitóse la pipa de la boca, vacióla, sacudiéndola encima del tronco, y después de soplarla, llamó á Clemente.

Queréis hacerme el favor de guardarme a Hortensia mientras me bajo para coger lo que veo ahí dentro?

- Y qué es lo que ves?-preguntó con viveza el conde.

-No lo veo bien; enseguida os lo diré, pero es preciso que dé una voltereta para alcanzarlo, porque está en lo más hondo.

Sentőse Dash al pie del árbol y contempló

con mirada inteligente la escena, y Calentura conforme había dicho, dió una voltereta, y todo su cuerpo delgado y huesoso desapareció en el hueço del tronco, de la encina, no quedando fuera de éste más que parte de las pier-

Con una mano se sostuvo, agarrándose al borde del tronco, y con la otra buscó en el fondo, y á los pocos segundos salió del agu-

Echó al suelo una prenda de vestir, una especie de chaqueta corta de lienzo azul, ceñida al talle, y muy semejante á las que gastaban la mayoría de los trabajadores de la fábrica de Nativelle.

-¡Uno!-dijo, y volvió á desaparecer dentro del tronco,

Por segunda vez volvió á salir, llevando en la mano un pantalón de la misma clase y color que la chaqueta y que tiró al suelo como había hecho con ésta.

Metióse otra vez en el árbol, pero ésta sa--¡Y dos!-gritó. lió sin sacar nada,

—Eso es todo, no hay nada más—dijo.— Vuestro perro no se había equivocado; pero Vuestro perro no se habia eque haya pode de todos modos es muy extraño que haya pode la la escena, murmurando: dido olfatear esa ropa... ¿por qué lo hizo?... Es dido olfatear esa ropa... ¿por que la llevó puesta durante tas cosas le enseñaría!

algún tiempo una persona á la que conoce... y que habrá conservado algo de su olor. De todos modos, ¡qué olfato!

Todo esto lo dijo á horcajadas en lo alto del árbol.

Dash se arrojó sobre la chaqueta y el pantalón, cogiéndolo todo en la boca y acercándose á Clemente, á cuyo alrededor empezó á dar vueltas.

Clemente estaba más muerto que vivo... Sus ojos, desmesuradamente abiertos, probaban cuan grande era su terror... No podía apenas respirar.

Calentura le miró á hurtadillas, y en cuanto á Trécourt, llamó al perro.

-Aquí Dash, aquí!

Pero no fué á él sino á Clemente, á quien el perro llevó la ropa, sentándose ante el más lóven de sus amos en la postura reglamentaria de un buen perro de muestra, presentando una pieza que ha cobrado.

Quiso Clemente cogerla y se bajó; más faltáronle fuerzas para hacer tan sencillo movimiento; dobiáronsele las piernas, perdió el equilibrio y cayó pesadamente de rodillas.

iQué buen perro! ¡Ah! ¡Si fuese mio, cuan-

Desde lo alto del tronco contempló Calentu-

Trécourt, al que chocó mucho la actitud de su hijo, le interrogó diciéndole:

-¡Y bien! ¿Qué estás haciendo?

Con voz temblona y balbuceando respondió su hijo:

-Estoy mirando esta chaqueta... y el pantalón... busco á ver si encuentro algún indicio que pueda ayudarnos á encontrar á su amo.

-¿Y encontraste algo? Nada.

Volvióse Trécourt, encaróse con Calentura. y le dijo:

-Ya sabes cuáles son las estratagemas de tus compadres los cazadores furtivos... Hace un momento confesastes que más de una vez habías ocultado ahí dentro la escopeta; ¿puedes decirnos algo, si es que sabes á quien pertenece esa ropa? ¿No será tuya por casuali-

Levantó Calentura la cabeza, y expresándose con más viveza de lo que hasta entonces lo había hecho, casi puede decirse que con acento de cólera replicó:

-¿Por qué razón ese pantalón y esa chaqueta han de ser míos? ¿En que os fundáis para sospechar que puedo conocer al que los usó?

-No he afirmado nada, amigo mio; no hice más que preguntar -respondió el conde con amabilidad.

que alabe este cantar, al que, aún examinado a la ligera, califico de acabado, delicado y magnifico, puesto que reune á la del fondo la belleza de la forma, que para mí existe en la precisión de la frase.

Caminito de la fuente, camino largo y angosto; para dos enamorados ¡qué camino tan hermoso!

He aquí otro cantar no menos bello que el anterior.

¿Habrá alguno cuya imaginación no le represente bien á las claras á la amante pareja, muy junta, acaso sin otra separación que el frágil y fresco cántaro, caminando lentamente, hablando muy quedo de su amor honrado puesto que se quieren bien, por el camino largo y estrecho dá cabal idea y fija terminantemente el adjetivo angosto?

Hasta el mismo diminutivo, ese caminito de la fuente, revela el cariño que le tienen, el placer conque le recorren, en atención á que en él hace lugar para hablar de su amor y de su dicha largamente.

¡Cuanta tristeza, por el contrario, respira este otro!:

> Cuántas veces pasaras por donde esté yo enterrado y ni siquiera dirás que Dios te haya perdonado!

¡Con qué amargura y desaliento asegura el amante que su tierno amor será pagado con el más criminal desprecio!

Para el triste mozo representan: el hoy, todo: su amor: el mañana nada, puesto que quedará envuelto en el olvido.

HERACLIO S. VITERI.

# El eclipse en Ayllón.

Esta mañana han salido para Ayllón el senor Gila y demás mantenedores de las Conferencias dominicales, acompañados de varios amigos, con objeto de presenciar el eclipse total de sol del miércoles próximo, y hacer de paso las observaciones que puedan desde el vértice de la triangulacion genelérica de segundo orden, conocido por el Otero, situado en el límite de la provincia con soria, para el cual ha hecho el laborioso calculo de las fases, con toda precisión matemática, nuestro asiduo é ilustrado colabarador don Pelayo Artigas, habierdo obtenido los resultados siguientes: habiemalai cam non onois

T, m. de Greenvvich.					
	en envere	H.	gebro	M. 1	ر مان <b>،</b> با
AND REAL PROPERTY OF THE PARTY	<del>roba</del> oile <del>ir</del>				
	lesio sine				
	p.	13		9	3:4
	m. RMIV	<b>.</b>	ammu -	10	37,6
					11,8
F. del e					, 14,1
T. m. de Ayllón.					
P. del	l e.	11	Gri anl	34	29,7
	p	12		55	34,5
COLUMN TO A STATE OF THE PARTY	m: 100000		The second secon	AND THE RESERVE OF THE PERSON	Carlo and the second se
LEFE CALLERY CONTROL OF THE CALLEY	fish san	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY.		CONTRACTOR CONTRACTOR OF THE PARTY.	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
F. de	A noticated	14	ni remi	15	45,2
T. m. de Madrid.					
P de	endiser s	11	01.002 11	33	13.5
1.40	fidiost s	19	600020	54	18,1
т.	,Eneimive	rife.	DE 100	55	52,5
	la besuitt	abo	4 ,88811	57	26,7
To 3	as, the and	11	as sei a	A PLO	MUSEC さんくとうというという ファン・マン・マン・マン・マン・マン・マン・マン・マン・マン・マン・マン・マン・マン
F. del e	In meriad	14	noul a	ib ob	29,0
	no on <b>T</b> . n	n. de	e Segovi	ao ni	onia la eo
P. del	os. Podse		Charles and the control of the contr		359;1 v
1	Pieg ovi	Section 1911 Property	CONCRETE VALUE OF THE PARTY AND THE	SHARE THE RESERVE OF THE PARTY	3.9
F	m. asials :		AND THE RESERVE TO THE PARTY OF		A STATE OF THE STA
7	Los sile at				
T dele	oegá ann				
1. 0010					
Duración: produce de la serie superior de la serie de la serie superior					
de la totalidad 0 h. 3 m. 8 s. 4					
	de la t	otal	laaa U	n. 3 m	. 8 S. 4

Deseamos á nuestros queridos amigos y entusiastas de la Ciencia, un buen viaje y feliz resultado, en la honrosa misión que se nan im puesto. Gracias á ellos, entre los nombres de las comisiones que con más ó menos medios, estudiaron el fenómeno, figurará el de Segovia. ah huliton el odount baoda agrada

## La magistratura en las elecciones.

oy mirando esta changlera. y el pan-En la Gacela del sabado apareció una Real or: den circular de Gracia y Justicia que dice asi:

Próxima la renovacion del Parlamento, y convocadas a este fin elecciones generales para el inmediato mes de Septiembre, considera oportuno y necesario este ministerio dirigirse a los funcionarios del orden judicial y del ministerio fiscal, no para recordarles sus deberes, que lo cree excusado. sino para senalar à su consideración algunos de los mas graves abusos que en este género de contiendas suelen cometerse, y que por su indoie especial merecen más llamar la atención de los en cargados de velar por el cumplimiento de la ley para perseguirlos y castigarlos.

No estima preciso este ministerio recordar los severos preceptos que la ley organica del Poder judicial consigna en su articulo 7.º, prohibiendo expresamente à los jueces y magistrados hacer actos ni manifestaciones de caracter politico, mezclarse en reuniones que lo tengan ni tomar más parte en las elecciones que la de emitir su voto personal y cumplir los deberes que por razón de su cargo les impongan las leyes. Acerca

.babilidaena ann

de este particular abrigo la confianza de que todos, cada uno en su esfera, responderan al cumplimiento de su deber; pero si por acaso, y contra lo que es de esperar, algún funcionario judicial ó fiscal, olvidandolo, y con desprestigio de la toga que viste, en vez de amparar el derecho de todos, realizase algun acto en pro ó en contra de determinado candidato, bajo la influencia, siempre nociva, de intereses que no sean los de la justicia, los presidentes y los fiscales de las Audiencias respectivas, además de proceder rigurosamente en la vía correccional y disciplinaria ó en la criminal, según los casos, me darán cuenta inmediatamente de todo abuso ó transgresión de que tuvieren noticia, para exigir, también con todo rigor y severidad, las responsabilidades que proce.

Pero aparte de esto, y seguro de que no habra motivo para aplicar el más pequeño correctivo. considero de la mayor oportunidad llamar la aten. ción de los presidentes y fiscales y de los jueces de instrucción acerca de dos hechos de capital importancia que suelen reproducirse en toda elección, y que constituyen el mayor desprestigio del sistema representativo. Estos hechos son: los procesos contra Ayuntamientos, alcaldes y concejales | á firmar el protocolo de la última sesión. y la compra de votos, objeto principal este último de la presente circular.

En cuanto a lo primero, los presidentes y los fiscales habran de tener en cuenta, y hasta ahora lo han tenido con resultado satisfactorio, la circu lar telegrafica que a este proposito les he dirigido y reiterado recientemente. Son poquisimos en la presente ocasion los procesos que contra las Corporaciones municipales y sus individuos se han querido incoar con fines electorales, y aun de éstos, casi todos no han pasado de un intento, porque la accion fiscal, debidamente secundada por las autoridades judiciales, depurando los fundamentos de las denuncias o de los autos, ha vuelto rapida y energicamente por los fueros de la justi cia y ha restablecido el imperio de la ley, amparando a aquellos contra quienes se han presenta do falsas denuncias sin otro fin que privarles en sus cargos durante la connenda electoral.

Respecto del segundo punto, o sea la compra de votos, repugnante inmoralidad que de algunos años á esta parte viene generalizandose en no pocas provincias, encarezco a los funcionarios todos del orden judicial y ministerio fiscal la imperiosa y suprema necesidad de perseguirla con la mayor severi ad y energia. Los presidentes y fiscales adopt. án, sin tibieza ni vacilación de ningu. gé. nero, las disposiciones que estimen mas eficaces y oportunas para que en la persecución y castigo de este delito se empiee todo el rigor de la ley, si contra los que venden su voto como contra los que los compran, mas especialmente, si cabe, contra éstos, por ser mayor la criminalidad que reviste su proceder. Asi confio que lo baran todos los funcionarios a quienes me dirijo, secund ndo los propositos y la linea de conducta que el Gobierno sigue y cumpliendo el deber que nenen de amparar y proteger en todo caso la pureza y el libre ejercicio del derecho electoral.

# INFORWACION de la Agencia Fabra

a una importantia, grandiaima i-acarici 27 de Agosto de 1905.

San Petersburgo. - Todos los oficiales de la escuadra del almirante Nebogatofi que se han entregado en Tsushime, seran puestos en la reserva. -Comunican de Teneran que el gobierno pien. sa comprar dos canoneros con objeto de poner fin al contrabando, et cual es mayor cada dia en el goifo Persico, crami sup no caronico lo no

-El general Liniertch telegrafia al Czar que un destacamento ruso ha avanzado hasta el valle Tzinche, ocupando Lagoutziazy y enviedo su caballerla con direccion al Ocate.

-Otro destacamento na desalojado á los japoneses de Schumaouz y un tercer destacamento 10 ha hecho con la artillerla enemiga que ocupa Mipeyschechan.

-Segun despachos de Manchuria, tres columnas rusas han sido enviadas contra la posición cerca de Zouladzy con objeto de involver à una Compania Japonesas.—Esta ha sido desaicjada y se ha rellrado cerca de senljan.

-Nucves informes der general Linievitch dicen que un contra ataque de los japoneses na sido rechazado. En Corea un destacamento japones que avanzaba sobre Kiangorosan na sido, rechazado,-El general ruso no da cuentas de las perdidas,

Berlin. - Según noticias de Apia se ha formado un voican decras de Matantu Ceosia norte de la lsia SaWai) a consecuencia de un largo periodo de temblores de tierra. Anaden que por ahora no es de temer sobreverga pengro a:guno, En la poblacion indigena no le ha mamfestado ningun pani-

Nueva Orlean. - Ayer se han registrado 54 nuevos casos de fiebre amarilla y siete defunciones. La situacion fuera de la cludad es inquietante.

Dunkerque.-Las peruidas cansadas por el incenulo del que habiabamos en nuestra hoja de ayer asciencen a 800.000 francos. Numerosos obreros han quedado sin trabajo.

Londres .- El nausuor Holbein ha abandonado la tentativa de atravesar la mancha después de andar diecisels milias.

-Bürgess intentarà nuevamente atravesar la

Mancha hoy domingo y Miss Kellerman dentro de quince dias.

Tokio. - El acorazado uso Peresvud puesto á flote anteayer en Port-Arthur por los japoneses ha llegado à Sasebo por sus propios medios. Es esperado hoy el crucero «Bayan.»

Odessa.-Han estallado nuevos desórdenes agrarios en los distritos de Elisabethgrad y Alexandrya. Los campesinos, reducidos á la desesperación por el hambre inevitable, que hace preveer la mala cosecha, asaltan las propiedades en Annovka Kompone Ka, Sakooka y Teherban y otras localistas. Se teme que el marimiense propague à otros distritos.

Portsmouth.—La Conferencia ha sido aplazada hasta el lunes por la tarde.

-Mr. Witte ha hecho a un periondista, con quien celebraba una interview, las siguientes declaraciones:

«Hemos aplazado a fecha de nuestra proxima reunión, por haberlo pedido Mr. Komura.

Suponemos que los japoneses abrigan el propósito de formular, el lunes, nuevas proposiciones.» Durante la conferencia que han celebrado a yer,

Paris .- El periódico «Le Matin ha dirigido al «milliardaire» norteamericano Rockefeller un telegrama, rogándole se encargue de pagar al Japón la indemnización de guerra que éste pide à Rusia, dando con elio una lección de humanidad á ambas naciones, puesto que estas parecen tener al ainero por mas precioso que la vida humana.

-«L' Eclair»ha recibido de Portsmouth (E. U.) un cablegrama, diciendo que la paz parece ser cosa arreglada ya y que en muy breve plazo se firmara el armisticio.

-«Le Petit Parisien» dice que la contestación de Alemania à la Nota de Mr. Rouvier sobre la cuestión de Marruecos, está redactada con términos y espíritu muy conciliadores, empezando con protestas de amistad hacia Francia. Luego recono-

ce dicho documento la necesidad de verificar importantes cambios en la policia y hacienda del Moghreb. Sin embargo, no adopta por completo les opiniones del gobierno francés referentes à la reorganización militar del ruso dicho imperio.

Los «ponrparlers» seguirán durante unos ocho días próximamente. Hay esperanza de que se logrará desvanecer cuantas dificultodes puedan

Viena.—El periódico «Neuesta blatt» ha recibido de Sofia noticias aseverando que el repentino regreso á dicha capital del principe Fernando, ha provocado numerosos comenterios, considerándose como uno de los motivos que lo han originado la tirantez de relaciones turco-bulgares, causada por el asesinoto de numerosos bulgaros en Tuquia.

Le noticia del día es la visita de inspección que S. M. ha hecho á las obras que con motivo del próximo viaje de Loubet se estan haciendo en Palacio.

Poco después de entrar el Rey, llegó el Gobernador, quien le cumplimentó.

Una hora después que S. M. llegaron también los plenipotenciarios japoneses se han dedicado en el automóvil del duque de Arevalo, el señor Mellado y su secretario.

A continuación entró otro conduciendo al general Bascarán y al ayudante señor Ripollés.

Los Ministros de Hacienda y Estado, después ha haber oido misa, el Rey marchó à La Granja donde le aguardaba la Infanta Isabel para almorzar en el Palacio de Riofrio.

El Ministro de la Gobernación ha manifestado que S. M. saldrá mañana á la una de La Granja con dirección á Burgos, á donde llegará á las seis de la tarde y permanecera hasta despuér del eclip-

Noticias de Castellón dicen que se halla restablecido de su dolencia el sabio astrónomo frances Fanssen.

### CAMPAÑA ELECTORAL em emante de de les es em susim sal sabell

# ENTUREGANO.

El redactor del Diario de Avisos que asistió á la reunión á que se hace referencia nos ha facilitado las siguientes cuartillas que agradecemos mucho:

E sabado únimo liegaron á esta villa los señores da Lope de la Calle Martin, don Gregorio Bercabe Carazueia, don segundo Gua y don Eurogio Marti Higuera, con objeto de samuar a sus nume-1080 mileos politicos y partioniaros y namonimpresiones acerca de las proximas en colones de Dipulados à Cortes.

Desde el mismo momento de la llegada rodeó à los expedicionarios un numeroso grupo de tureganeses ansiosos de saludar a los senores Pedrazuela y La Calle.

El alcaide, todos los concejales, el secretario y cuantas personas significan aigo en Turegano, testimomaron a los senores La Calle y Pedrazuela su mas entusiastas adnesion, reiterando expresivas muestras de carino y decisión por la pontica eminentemente segoviana de dichos senores.

Admitida la idea, propuesta por el señor Pedruela, de celebrar una reunion en la que daria detallada cuenta de la actual conducta política seguida por el, citose a los electores para las siete y media, en los salones del Ayuntamiento.

Insuficiente resultaba el salon de actos del Ayuntamiento para contener à todos los que acu dieron a escuchar la palabra y expiicaciones del candidato a la Diputacion a Cortes senor La Calle y de los senores que le acompanaban.

Presidio tan solemne acto pontico el señor aicalde de Turégano don Ezequiel Canto, sentandose à su derecha el senor Peurazuela y a su lzquierda el candidato senor La Calle.

La vehemencia de los oradores y el convencimiento arraigado que sentian por fasideas expuestas, hizo empresa peco menos que imposible el extractar los discursos promunciados.

Esto no obstante, y para que los electores de ese Diarro aprecienta importancia de las manilestaciones formuladas en dicha reunión, intentaremos traducir aigunas de las notas tomadas con la Vana pretension de seguir la Vertiginosa Verbosluad de aigunos de los que usaron de la palabra.

#### Don Segundo Gila

Con la primantez caracteristica de este orador, aumentada, si cabe, por el agradecimiento inextinguible que siente nacia los electores de esta Vilia pur haberie otorgado sus sufragios en la úitima contienua ejectoral de Diputados provinciales, dio las gracias por la campana de entonces, extendiéndose después en las consideraciones que se derivan de esta afirmación: «10s mijos dei país conoce, mejor las necesidades é intereses de los Pueblos que las personas extranas, 5 son, por tanto, más aptos para representario y defenderlo.>

Cuatro rasgos de observacion, expuestos con descarnadas realidades, bastaron al senor Gua seguida en el distrito de la Capital, defendiendo la necesidad de sacudir el sopor que sume a los Segovianos en la servidumbre de una denigrante y odiosa tirania. al add to the ... it is the ... is a series of the many that the state of the series of th

Presentó al señor La Calle como segoviano de excepcionales condiciones y como una esperanza de redención, recordando también el grandioso triunfo alcanzado por el señor Pedrazuela en 1896, y terminó exhortando a que obrasen los electores como entonces.

### Don Eulogio Martín Higuera

Con las fogosidades de orador tribunicio que distinguen al ex alcalde de Segovia. y con las sugestivas tonalidades que sabe imprimir á los periodos de sus discursos, describio con sobra de razones, el triste cuadro de la politica del disrito de Segovia, prenada de procedimientos secttarios, de practicas de bandería, exteririorizadas por la siembra de odios, persecuciones, atropellos, arbitrariedades, abusos y demás elementos propios de toda política personalisima, egoista, en. diosada, absorbente, orguilosa, antisegoviana y amparadora de toda mala causa.

Abogó por la conveniencia y necesidad de que desaparezcan tan perniciosa como odiada política, aconsejada por la merza de opinion iniciada en Segovia y secundada en todos los pueblos del distrito, por haber sonado la hora de sacudir la dominacion, impropia de estos tiempos, que nos en-Viece, de sue sue sue son sientroqui dencioqee.

Encomendando al patriotismo de los presentes la solución de tan trascedental problema, terminó suplicando continuasen unidos como hasta hoy para ir ai triunfo en la batalla que se avecina.

#### Don Gregorio Bernabé Pedrazuela

Después de dirigir un carinoso saludo á los muchisimos amigos que tiene en esta villa y de agradecer las repetidas pruebas que de elios recibiera, de adnesion y disciplina, dijo quería darles cuenta de su conducta política actual, a fin de destruir, desminuendolas enérgicamente, malévolas e injuriosas invenciones echadas á volar con insanos propositos.

Hizo historia de sus campañas electorales y de los propositos que le guiaron en cada una de ellas, diciendo que los triunfos aicanzados los debió á los electores y no a sus meritos, pues carecía de ellos

Mis vicisitudes políticas, dijo el señor Pedrazuela, consecuencias fueron siempre del fin desgraciado de mis jefes políticos, Canovas, Duque de Tetuan y Villaverde, al desaparecer de los vivos, crearouse situaciones anomaias, excepcionales, que, ai entristecer mi animo, hacian germinar en mi desfallectimientos, cansancios y nostalgias por la vida tranquilla, alejada de toda lucha, consagrada a la paz, á la concordia, a la mútua consideración y reciprocos respectos.

Con estos ideales fuimos a las últimas elecciones provinciales apoyando los condidatos ministeriales, afines a la politica que siempre informé nuestra politica, la politica de Canovas del Castine y mas tarde del Duque de Tetuan. Nuestra (D. S.) para pintar la tristemente funesta política ayuna dio el triunfo à la candidatura de entonces, y ia leastad y nobieza con que procedimos, tuvo por premio ofesas personales y afirmaciones gratuitas como, por ejempio, el deber la Dirección general de los registros à complacencias de deter-

minado exdiputado, como si tan codicia los cargos estuviesen á disposición de cualquier diputado. Y no fué sólo esto. Todos mis amigos han sufrido incalificables persecuciones, desaires, indefensiones...

Esto, unido á que la conducta del señor Mar. qués de Cañada Honda significa absoluta negación de la política histórica liberal-conservadora, y no pudiéndonos sustraer à los dictados de esa fuerza de opinión que, expontáneamente, se ha formado contra la repre entación en Cortes de es. te distrito, fuerza de opinión ue existe en los pueblos, en la capital, en la provincia y hasta en los ministerios, y que, con rara unani nidad, pregona, por instinto de conservación, que termine tan perniciosa manera de ser, rindiendo el culto que debemos á nuestra querida provincia, vengo de nuevo á suplicaros vuestro favor, vuestro apoyo, vuestro sufragio para la persona que incidentalmente personifica esa común aspiración de los segovianos: para don Lope de La Calle Martin.

Igual fuera nuestra conducta si otro fuese el designado. No miramos al hombre, sólo á su significación, pero no he de dejar de deciros que en el señor de La Calle concurren recomendables cir cunstancias; segoviano, conocedor de nuestros anhelos, de nuestras necesidades, por sentir unos y otros, sabrá defenderos y hacer prevalecer los intereses del país y no los egoismos personalisi mos. Además de prestigioso catedrático, afamado abogado y práctico en las lides de la política y de la palabra, es un denodado paladín de la provincia de Segovia á la que idolatra como cariñosisimo hijo.

Terminó haciendo un llamamiento cariñoso de patriotismo de los asistentes, rogando votasen al señor La Calle para llegar á la redención de este distrito.

#### Don Lope de La Calle Martin

¿Qué os diré yo después de lo que habeis oido? Así empezó el señor La Calle su discurso.

Después de oir las elocuencias de la juventud, de los hombres del mañana, Segundo Gila y Martin Higuera, y de las severas, justas, ciertisimas afirmaciones que, despojadas de toda baja pasión, ha expuesto con palabras de sinceridad, brotadas dei alma, el señor Pedrazuela ¿qué deciros? repitió el señor La Calle.

Para no molestaros más, para que no robeis al cuerpo el descanso que reclaman las rudas tareas que la recolección exige estos días, sólo me ocuparé de un punto. De lo general que es la fuerza de | electoral. opinión formada en contra de la política del señor Marqués de Cañada Honda, de esa política de odios, de persecuciones, de desunión, de esa política que ha sabido sembrar la animosidad, la desunión entre amigos, en las familias, en los puebios, en el distrito, en la provincia, ejerciendo procedimientos que hacen dudar pertenezca Segovia a una nación que se rige por una Constitución del siglo XIX.

Las prácticas y gestiones hasta hoy realizadas hicieron nacer anhelos, aspiraciones, deseos de cambiar de situación, empeños de redimirse de dominaciones impropios de esta época, tendencia de dignificarse sacudiendo ó rempiendo yugos que envilecen y degradan al que los sufre y consiente. Como impetuosa corriente que comienza por menuda lluvia formóse avasailadora corriente de opinion que protesta virilmente de las gestiones políticas del excipatado por este distrito senor Marqués de Canada Honda, y hasta las personas más alejadas de la política, nan ido a engrosar el núcleo de hombres que aspiran a recabar para este distrito las condiciones de dignidad, justicia, concordia y demas prerroganyas que goza el resto de España, y para que cese el intento de procedimientos que si prevalecieras pourian con ducir el resultado de que se persiguiera y encarcelarse al inocente y obtuvieren la libertad los ciertamentes cuipables.

Y esta opinion no es solo de los pueblos, ni del distrito, ni de la provincia. Liego a Madrid, a los m.nisterios, al Consejo de ministros, y no nan podido sustraerse à ella nuestros godernantes.

¿Quereis pruebas? ano el senor La Calle. Aqui las teneis of 100 file 3

Así como los partidos gobernantes tienen sus complacencias, sus convenios, sus tratos, para el mejor cumpilmiento de sus deberes políticos y administrativos, los distritos siguen igual conducta con la autorizacion de los gobiernos.

Actualmente, en victud de estas mútuas concesiones, Cuellar Votara un diputado conservador, y un senador liberal: el marques de Danta Uruz y el senor Torre Quiza.

Sa ta Maria de Nieva eligirà también un diputado conservador, el senor Martin Sanchez y un senador liberal, don Kaimunio Kuiz.

Riaza dara sus votos at diputado liberal don

Elenterio Delgado, y designara ai senor Gil Bece rril, conservador, para la senaduría.

Y estos tratos, estos conventos convirtieronse en reuniones temaas por aiputados y senadores, con aquiescencia del Gobierno, pero con una excepcion: a esas reumones no asistia el senor Marques de Canada Honda, por ser el único a quien el partido liberal presenta lucha, al que no apoya el gobierno, interpretando rectamente los acuamientos que dominan en todo la provincia y sus representances, sentimientos exteriorizados en forma de general protesta de la conducta pontica dei senor Marques de Canada Honda que, como barnenial' tenne exceheronaics conniciones ne caballerosidad, recuind, correccion, hourados y

magnanimos sentimientos, pero políticamente considerado es y ha sido funestísimo para los intereses y tranquilidad del distrito de Segovia.

Ofreciéndose incond cionalmente à los presentes y enviando anticipadas gracias, por su apoyo en las vecinas elecciones, terminó el señ ir La Calle su discurso.

Los cuatro oradores fueron extraordinariamente aplaudidos y muchas veces interrumpidos con entusiasmo y demostraciones de aprobación, reinando el mayor ordeu y sensatez durante la reu-

Terminada ésta y mientras se fumaron los puros ofrecidos por el candidato, formáronse varios grupos en aquel vasto salón, en los que se hicieron sabrosísimos y animados comentarios sobre las ideas expuestas, dominando gran animacion y entusiasmo por llegar á la lucha y conseguir el triunfo que todos tienen por indiscutible.

Nuestro querido paisano señor Pedrazuela ha recibido nueva prueba de los muchos y buenos amigos con que cuenta en esta villa.

EL REDACTOR CORRESPONSAL. Turégano 27 Agosto 1905.

Para que la opinión imparcial pueda formar exacto juicio de la campana política que se viene haciendo, hemos de manifestar a nuestros paisanos que don Gerardo Faiide, don Federico Cano y algún otro senor, que no recordamos, fundaron en esta capital y en el ano 1896, un diario que se llamó Heraldo de Segovia, sin que para ello se pusieran de acuerdo aquellos senores con los liberales de esta capital, y por tanto Herutdo de Segovia ni era órgano de los liberales ill adu siquiera en un principio del exdiputado por Segovia.

Las campañas, pues, del periódico a que alude nuestro estimado corega El Adelantado, eran campanas de Heraldo de Segovia y nada tenían que ver con los liberaies seguvianos ni con el entonces liberal señor Marqués de Canada Honda.

Si alguien publicó entonces artículos, lo haría por su cuenta y riesgo, pero, podemos afir nar que a quel periodico no era órgano de los liberales segovianos, pues hasta desconocemos la filiación política que obstentaban sus redactores, aunque si conocemos a la persona que pago la urada de 1.000 ejemplares diarios, mientras duro una campaña

Y como no queremos perder el tiempo en discusiones, in nos seduce el refrescar la memoria para hacei historia retrospectiva, terminamos afirmando una vez mas que con el periodico Heraldo de Segovia, que paso como un meteoro por el estadio de la prensa, nada tenían que ver los mocrates segovianos que, neies a sus ideas, apoyaron entonces at candidato ilberai fusionista y noy apoyan ai democrata senor La Came, sin que en emo haya nada de extrano in de anormai.

¡Bueno fuera que aparte otras razones diéramos patentes de ilberaies apoyando al candidato maurista! Eso 10 hariamos si, convencidos de que aigunas representaciones son estermes, luchara en frente de emas algún segoviano que representara pontica conservadora, no exisuendo candidato ilberai enfrente.

Busque, pues, nuestro querido coiega El Adelantado otros argumentos, porque to único que prueda, con los que aduce, es que su Candidato que en 1896 era liberal, con muchos de los que noy le siguen, es en la actuandad uitra-conservador, y no creemos que eso sea bastante para convencernos de que debemos apoyar aquello que resulta contrario á nosotros en el orden político y en el de interes general para la provincia, al menos á nuestro juicio.

Diez anos nan pasado desde el 1896 hasta la época actual y en esos quez años nan ocurrido tantas cosas y de tai magnitud, que no queremos ni resenarias para no molestar a nuestros lectores con anejas historias que a nada conqueen.

# Uesue La Granja

A pesar de haberio negado el Ministro, à las siete y ulez marcho a maurid el Rey con et senor menado y et Cuarto Miniar regresando a las onco y media a molifio, donue na amorzado con la Infanta Isabel, que Iue a Klourio. Ar ammuerzo na asisudo la comidva usi Key.

de espera ai monarca y á S. A. para asistir al tiro de pichon donde esta tarde se dispularan los liradores el premio de la marquesa de oquitache y at que aspirara tambien don Allonso.

Esta noche S. M. y S. A. asistiran al teatro donde se representara «Franctort y «El III» dos en cuyas ouras tomaran parte las actrices de Garcia Ortega y los aristocratas que que усганови си Па планја.

Manana por la tarde saldrán el Rey y la Infanta para Burgos. El Rey asistio ai tiro de pichón haciendo

algunas apuestas y muy buenos biancos. Hoy han cumplimentado al Monarca una

Comision dei Ayuntamiento de esa capital presidida por el Alcalde senor Arango, y otra no in Divaración brostanda bor el brostabile по на пирта вопот Гагато.

El teatro presentava un brillantísimo aspecto.

Cuando entró el monarca la orquesta del maestro Acebes tocó la marcha Real.

Los actores han trabajado muy bien y han recibido muchas felicitaciones en unión de la compañía de García Ortega.

Mañana por la tarde, como digo anteriormente marcharán S. M., y S. A. con su comitiva á Burgos.

Ayer salieron para Madrid el doctor Corte-zo y el marqués de Tovar.

San Ildefonso y Agosto 27.905.

# TRIBUNALES

COSTA.

# AUDIENCIA PROVINCIAL

Esta mañana se ha celebrado la vista de la causa seguida contra Marcelina Sanz Masedo, en el Juzgado de Sepúiveda por el delito de lesiones.

Terminada la practica de las pruebas el Ministerio Fiscal, representado por el joven abogado Fis-cal senor Bomero, sostuvo sus conclusiones provisionales, y la defensa encomendada al conocido abogado senor Caceres, levo las suyas a definitiva, alegando en favor de su patrocinada la cir-cunstancia eximente de legitima defensa..

## Seccion de noticias.

Se encuentra en Segovia el loven y notable catedrático de la Facultad de Medicina de Valladolid, don Isidoro de la Villa, que manana salura para las provincias del Norte.

Hoy ha celebrado sus dias la esposa de nuestro querido amigo el reputado Medico don Antonio Herrero.

También ha celebrado su fiesta onomástica nuestro particular amigo don Agustin Ruiz, quien con este motivo han recibido muchas felicitacio-

Reciban ambos la nuestra muy sincera.

Se encuentra enfermo, aunque afortunadamen te, no de gravedad, el joven y aventajado estudiante de Medicina don Agustin Moreno, hijo del conocido medico don Liuefonso.

Ayer regresó a Madrid nuestro muy querido amigo el candidato a la diputacion a Cortes por Risza, llustrisimo senor don Eleuterio Deigado.

мапана пасе ин ano que faileció en esta poblacion dona Adeia Ocnoa de Burgos, persona que gozo en la sociedad segoviana de grandes y merecidas simpatias por ias prendas excepcionales de su caracter.

Al recordar à nuestros lectores tan triste fe-Burgus, asl como a su hermano y companero nuestro en la Prensa don inverio de Ochoa y a su familia toda la expresion sincera de nuestro mas sentido pesame.

#### Academia de Arcos

Nuestro distinguido y estimado amigo don Miguel de Arcos, que tantos triuntos ha obtento con la preparacion de alumnos para Academias militares, na vueito a nuestra ciudad para estabiecer en ella su Academia preparatoria, que lustaiara en la calle de san F utos, número 3, donde estuvo el Banco Agricula.

Esperamos que el justo renombre de que goza el senor Arcos mara que su Academia se vea mena de aiumnos.

#### Un herido

Dias pasados promovieron en Laguna Rodrigo una reyerta dos jovenes de dicho bacto tesuttando uno de elios con dos heridas en la cabeza que fueron canficadas de pronostico reservado.

El Juzgado instruye dingencias en averigua. cion del hecho.

Por la Guardia civil del puesto de Ayllon, ha sido denunciado ante el alcaide de Ributa, el vecino de dieno bacoro Liparero marcos Estenan bor delat anandonanas cinchenta teaes tanates de an propledad, que pastaban sin autorizacion en las cumeras y pascos de la carretera de la Daiceda Dan Estenan ne crotmaz, intringiendo el teglamen to de carreteras.

### Accidente del trabajo

Esta manana y en ocasion de catar trabajando en la faurica de Geramica de 103 sempres Garrereto' fago ia desktacia ei obetatio milanei Petrocai. habitante en cota ciudad came de la Piata Dumero 73 de das ans madamesas la cuena labuca le cogiera la mano izquierda, seccionandole el de do indice de la misma.

Conducido por un companero de oficio à la casa de socorro, fue curado de primera intencion, declarandose la lesion de bronostico Leservado, A ster do desbates constituto a sit mointaino.

Hoy ha sando para san Lucefonso, el Gobernader sener Garcia Lumas.

Manana interpretara la Ganda de música de la Academia de Atuneria, de nueve y media a once y meura de la docue, en la Praza Praza Mayor, el aiguleute programa:

### Primera parte.

Le Madgyar, Paso dobie. - Amier. Felixa, Pulka, -Kuig. Danmagu, Vais-Faust.

Degunda parte. Eusthauza libic, Gayota.—Jimentz, Paraitable, Menuta, Donniere. F. curta de la maira, Denamic. Licencias

Hoy se han expedido en el Gobierno civil, dos licencias de pesca à favor de don Bartolomé de Pablos y don Blas Martin vecinos de Valverde; y tres de caza á favor de don Emilio Moles López, de Segovia, don Pedro Cobas López, de Corbonero el Mayor y don Bonifacio Romano, del Espinar.

## Conferencia telefónica.

DESDE LA GRANJA. 4'45 tarde.

Antes de la partida

S. M. salió de sus habitaciones á las once de la mañana, paseando en coche por los jardines y subiendo hasta el mar, donde se embarcó.

A las doce y media se sirvió el almuerzo en Palacio, sentándose á la mesa el rey, la infanta y todos los excursionistas.

#### La salida

Después del almuerzo, montaron en cinco automóviles el Rey, el ministro de jornada señor Mellado, los duques de Sotomayor y Arévalo, marqueses de Najera y Viana, generales Bascaran y Boado, Doctor Grinda, coronel Ripollés y senores Castejón y Torres.

Los viajeros partieron á la una y media.

La Infanta Isabel La infanta irá mañana á Segovia á

tomar el rápido de las once y media, que la ha de llevar á Burgos, de donde no regresará hasta el viernes, pues desea\_visitar detenidamente esta población, que no conoce.

#### En el tiro de Pichón

Hoy se ha tirado el premio del Presidente de la sociedad señor Marqués de Candelaria de Yarayabo, ganando el señor Colmenares.

COSTA.

### Madrid, 5 tarde Escasez de noticias

Es tan grande la escasez de noticias que se nace penosisima la tarea de la información.

Desde Burgos Continuan 10s preparauvos para re-

cibir á las comisiones científicas extranjeras y numerosos forasteros. La aduencia de viajeros es grandísima, a pesar de la alarma que na producido el excesivo precio de los hospe-

dajes, por lo que na habido muchas personas que nan desistido de hacer la excursion. Se espera mañana al sabio astróno-

mo Camue Flammarión, que viene á establecer su observatorio á Almazán. Las calles de Burgos están engalana-

das con colgaduras y banderas de todas las naciones.

ue Hacienda El senor Echegaray ha dicho que piensa dejar dennitivamente solucio-

nada la cuestión de los alcoholes. Tampien se ocupará detenidamente del problema de los cambios

El viaje del Rey

S. M. no asissurá al tiro de pichón ni á la corrida de toros y funcion de gala organizada en Burgos en su honor, con monvo de la muerte de la princesa Amelia de Baviera, madre política de la infanta Paz.

La conterencia de la paz

Recipense noticias de Portsmout, dando cuenta de que la conferencia de la paz toma un giro que hace preveer un resultado poco satisfactorio. Los plempotenciarios rusos no aceptan los punios que se refieren á la in-

demnizacion. El Uzar na dirigido á los soldados companientes una proclama agradeciéndoles el valor propado, y pidiéndoles renueven sus ánimos.

Esto nace creer que no está próxima la terminación de la guerra..

### Pérdida

En la tarde del 25 se ha perdido en los jardines de La Granja una Talma negra pequeña, con cuello de encage manco. Se ruega á la persona que la naya encontrado la entregue en degovia, came de dan Agustin, número o, donde se le gratincará, ó en La Granja, Hotel Europeo.

Imp. de EL DEFENSOR San Agustin, 3

# Informacion mercantil

Segovis.

Trigo-En paneras se han vendido á 54 reales fanega. La cebada se ha vendido á 42 reales fa

Valladelid.

nega.

Almacenes del Canal.—La entrada ha sido de 300 fanegas de trigo á 48 reales Almacenes del Arco de Ladrillo.—Han entrado 50 fanegas de trigo á 48'50 reales una. Centeno 50 id á 3450 id. Cebada á 20. á 26 id.

CORRESPONSAL.

En el mercado de esta plaza cotizase al detall el trigo á 45.50 reales las 94 libras

En Tejares entraron 160 fanegas y 80 en Chamberi

En ambos mercados se cotizó de 45 á 46 reales las 94 libras

EL CORRESPONSAL

Barcelona

Continúa el mercado paralizado completamente. No se hacen operaciones.

kind a sense so to

Of Fire Southfills and

-orling company to all the

品等和自己的技术。1971的企业为4550mm

eoug ,eought id hie

EL CORRESPONSAL.

-MODE ON POSSIBLE BUILDING BE UNDER THE BELL OF

obmedia, of states of states a

Nava del Rey

Trigo á 46 reales las 94 libras Cebada á 27 id.

Centeno á 32 id. Mercado sotenido.

EL CORRESPONSAL

Hioseco

Las entradas de hoy fueron de 100 fanegas de trigo al detall á 45 reales las 94 libras. Tendencia floja.

EL CORRESPONSAL.

Santa Maria de Nieva

Los precios que rigen para las ventas en este mercado son los siguiente:

Trigo à 57 reales fanega.

Centeno á 38. Cebada á 35.

Algarrobas á 40.

Avena á 18

Garbanzos superiores à 200 reales fanega

Regulares á 100. Medianos á 80.

Precios sostenidos.

EL CORRESPONSAL

Cuellar

Los precios que han regido son los si-

guientes: Trigo á 56 reales fanega

Centeno á 45

Cebada á 38. Patatas á 7 reales arroba. Avena á 27. Yeros á 29.

CORRESPONSAL

Turegano

Tiempo buen. Empezó la recolección. Trigo a 45 reales fanega. Centeno á 46. Cebada á 28 Algarrobas á 38. Vino á 10 reales cántara.

EL CORRESPONSAL

Arévalo.

En el mercado de hoy entraron 100 fanegas de trigo á 48'50 reales las 94 libras Centeno á 31 reales fanega. Cebada á 28'00

Algarrobas á 34 Tendencia sostenida.

EL CORRESPONSAL

Villafafila (Zamora

La entrada de grano fué de 198 fanegas. He aqui los precios que rigen: Trigo á 53 reales fanega. Centeno á 48.

Cebada á 36. Algarrobas á 51.

CORRESPONSAL

Medina del Campo.

La entrada en este mercado ha sido de 300 fanegas de trigo se cedieron á y 47 reales las

94 libras Centeno 33 Cebada á 27.

Algarrobas á 33 id. Tendencia firme.

CORRESPONSAL.

Petaffel.

La entrada de trigo en el mercado de hoy ha sido, 50 fanegas cedidas á 46 reals.

Centeno á 32 Cebada á 27 Yeros á 32 Avena á 20 Los campos buenos.

CORRESPONSAL.

Total Control of the Control of the

Change of the despondent of the British of the control of

# SECCION DE ANUNCIOS

# ELIXIR ESTOMACAL

DE SAIZ DE CARLOS

Lo recetan los médicos de todas las naciones; es tónico digestivo y antigastrálgico cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago é intestinos,

camentos. Cura el dolor de estómago, las accedias, aguas de boca, vómitos, la indigestión, las dispepsias, estreñimientos, diarreas y disentería, dilatación del estómago, úlceras del estómago, neurastenia grástica, hipercloridria, anemia, y clorosis con dispepsia; las cura porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva, el enfermo come más, digiere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa. Cura el mareo del mar, Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cusaborlinofensivo lo mismo para el enfermo que

para el que está sano, pudiéndose tomar à la ve: que las aguas minero-medicinales y en sustitu. ción de ellas y de los licores de mesa. Es de éxito seguro en las diarreas de los niños. No sólo cura sino que obra como preventivo, impidiendo con s. uso las enfermedades del tuvo digestivo. Once años de éxitos constantes. Exijanse en las etiquetas de las botellas la palabra STOMALIX, marca de fábrica registrada. De venta, Serrano, 30 fa: macia, Madrid y principales de Europa y Amé-



# Sociedad General de Cupones Mercantiles

Por medio de un convenio establecido entre la Sociedad de Cupones Mercantiles PROGRESO y distintos Comerciantes de Segovia, cuyos nombres se expresan á continuación, podrá el público con solo hacer sus compras al contado en dichos Establecimientos, adquirir preciosos y variados regalos, sin que les cueste un solo céntimo.

Al efecto, el público que compre en estos Establecimientos tiene derecho á exigir Un Cupón por cada cincuenta céntimos, DOS por UNA PESETA, etc., etc., que irá pegando en libritos que al efecto se han repartido, y cuando éste esté lleno, pasar á recoger el Regalo que convenga en casa de los representantes de dicha Sociedad, Señores Herrero y Sánchez, Juan Bravo, 13, Comercio de tegidos de los Chicos

# Nombres de los Comerciantes que dan Cupones

Ultramarinos.—Pedro Gonzálo, Plaza Mayor, núm. 37 .—Juan Margareto, Real del Carmen, 6.—Viuda de Jacinto Salgado, Plaza Mayor.—Maximino Gómez, Puente Muerte y Vida.—Luís Gómez García, José Zorrilla. Sastreria y Paños.—Cristino González, Juan Bravo, 10.—Fernando Serrano

Isabel la Católica, 3 y 1. Camiseria.—Isaac Serrano, Isabel la Católica, 3 y 1. Zapaterías.—Claudio Moreno, Plaza del Corpus, 10. Confitería.—Fermín Bausa, Plaza Mayor, 15 y San Francisco, 4. Vinos por mayor y menor.—Juan Izquierdo, San Francisco.

Merceria y Paqueteria.—Pascual Guajardo (Sucesor de G. Miñón) Real del Carmen 33.

Tejidos y Novedades.—Herrero y Sanchez «LOS CHICOS» Juan Bravo, 13. Imprentas y Librerías.—don Segundo Rueda, Juan Bravo, 20 yAngel Pérez «Librería Religiosa» Plaza Mayor número 42.

Droquería y Perfumería.—Francisco M. Marcos, Plaza de Corpus, 7. Carnecerías.—Santiago Hernaz G.ª, «La Madrileña» Isabel la Católica, 5. Pescaderías.—Fernando García, Plaza Mayor.—Juana Paramio, Juan Bravo. Carbonería.—Florencio del Barrio, Reoyo, 3.

SASTRERIA MADRILEN.

CRISANTO REPROCAL

JUAN BRAVO 29 .- SECOVIA.

Se hacen grandes rebajas en los precios de los muchos géneros que acaban de recibirse para la próxima temporada. Buen corte y economía. Trajes desde 20 pesetas.

Juan Bravo, 29, Segavia

# UNION Y EL PÉNIX ESPANOL



COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal 41 años de existencia

Seguros sobre la vida, Seguros contra incendios

Subdirectores en Segovia, señores Pasagali y Compañia, Plaza Mayor, número 41, planta baja

# ADRIÁN RAMIREZ

Plaza Mayor, 43 y Sucursal, Juan Bravo :

En este establecimiento encontrara el purblico un gran surtido de camas, muelles, he rramientas para todos los oficios y la legitima cal hidraulica de Zumaya.

ADRIAN BAMIRRZ